



## 国际动植物保护先锋项目常见问题

这份常见问题 (FAQ) 文件旨在帮助潜在申请人了解他们是否具备相应的资格向 CLP 提交申请，并帮助回答有关申请程序的问题。申请人应结合申请指南来阅读本文：

<http://www.conservationleadershipprogramme.org/Apply.asp>

若您有任何这里没有涉及到的问题，请通过电子邮件与我们联系 [clp@birdlife.org](mailto:clp@birdlife.org)。非常遗憾我们无法电话回复询问。

### 说明：

点击下列任一问题便会跳转至相应的回答。随时点击[返回顶部](#)便可返回到起点。

### 一般常见问题：

[我应申请何种奖项？](#)

[一个项目可获得多少资金？](#)

[我的CLP项目应何时开始？](#)

### 关于申请资格的常见问题：

[CLP项目可运行多久？](#)

[一个CLP团队可有多少人员？](#)

[哪些国家符合CLP资助的条件？](#)

[队员可来自高收入国家吗？](#)

CLP奖项可用于资助硕士/博士学位吗？

我们所说的能力建设是指什么？

我的目标物种被国际自然保护联盟分类为NT/LC/未评估。我的项目符合条件吗？

CLP资金可用于支付实验室工作费用吗？

CLP资金可用于帮助支持现有项目吗？

CLP资金可用于支付工资吗？

申请人可参加多个CLP项目吗？

什么人可以成为CLP项目团队的成员？

申请人可受聘于由CLP合作机构吗？

CLP项目团队可有所变动吗（例如：如果其中一名成员是否可以不再参与）？

我们所说“早期职业生涯保育人士”指的是什么？

理想的申请者应具有哪些品质？

### **有关申请流程的常见问题：**

在申请过程中，CLP可提供哪些支持？

可以用除英语之外的其它语言提交申请吗？

我在填写在线申请表所有的信息时遇到问题。

我在填写在线申请表的项目区域/预算部分时遇到问题。

我在预算部分应提供多少详细信息？

申请截止时间是什么时候？

我在哪里提交申请？

如果我今年申请不成功，可以在下一个申请周期时重新提交申请吗？

获得 CLP 奖项的团队还可以获得哪些其它福利？

CLP 国际培训课程是怎样的？

我可以在申请过程中获得指导和帮助吗？

评审程序是怎样的？

评审人员是谁？

## 一般常见问题

**我应申请何种奖项？**

CLP 共有三种奖项：未来保育人士奖项、后续行动奖项、以及领导能力奖项。未来保育人士奖项针对的是过去未获得过CLP支持的新项目，后续行动奖项针对的是以前的未来保育人士奖项获得者，为他们继续并扩大之前项目的工作提供支持。领导能力奖项针对的是后续行动奖项获得者，他们希望进一步发展其项目，通常更加关注保育而非研究。**您在登陆在线申请网站时，务必确保您申请的是正确的奖项。**

返回顶部

**一个项目可获得多少资金？**

CLP可为未来保育人士奖项提供价值高达\$12,500的支持，为后续行动奖项提供价值高达\$20,000的支持，以及为领导能力奖项提供价值高达\$40,000的支持。来自其他捐赠者的资金可纳入项目预算，但向 CLP申请的资金总额必须涵盖至少50%的项目预算。例如：未来保育人士奖项预算可包括向CLP申请的\$12,500以及来自其他捐赠者的\$12,500（最高限额）。另一种情况是，未来保育人士奖项预算可只包括要向CLP申请的\$12,500，不需要包括任何来自其它捐赠的资金。

返回顶部

## **我的CLP项目应何时开始？**

CLP 获奖情况于每年 4 月公布，5 月初可获得资金。您在决定您的项目开始日期时应牢记这一点。若您有从其它资源获得资助来开始工作，那您的CLP项目只能在5月之前开始。当年获得 CLP 奖项团队中的一名成员将会被邀请参加当年六七月份举办的由 CLP 资助的国际培训课程。您项目的主要工作最好是在本次培训课程后在开始，这样您的团队就可以将所学到的方法和工具运用到项目的实施中。但考虑到野外工作的季节性，这项要求并不是必须的。

[返回顶部](#)

## **有关奖励标准的常见问题**

### **CLP项目可运行多久？**

CLP 项目的周期不尽相同，取决于您所获得的奖项的类别。对于未来保育人士奖项来说，项目周必须在三至十二个月之间。后续行动奖项持续时间可长达两年，领导能力奖项可达三年。我们期望团队在此时间框架内能够执行所有现场工作、分析、以及最终报告。

[返回顶部](#)

### **一个CLP团队可有多少人员？**

所有CLP项目必须拥有一支至少由三人组成的团队。项目对团队的人员数量没有限制，但每位团队成员都要有明确且有意义的角色。大部分团队规模为3至5人。

[返回顶部](#)

### **哪些国家符合CLP资助的条件？**

目前，CLP仅接受在下列22个国家中实施的项目提案：**阿尔及利亚、安哥拉、阿塞拜疆、巴西、中国、埃及、格鲁吉亚、印度、印度尼西亚、伊拉克、科威特、利比亚、马来西亚、墨西哥、莫桑比克、阿曼、南非、泰国、特立尼达与多巴哥、土耳其、阿联酋、以及越南。**

[返回顶部](#)

### **团队成员可以来自符合CLP资助条件的国家吗？**

不是来自于符合CLP条件的国家（受英国/欧盟/美国/联合国制裁的国家除外）的团队成员可参与到CLP资助的项目中，但前提条件是，项目团队中至少半数成员来自项目实施国家，且项目是由

项目实施国家的本国人领导或共同领导。请注意，如果项目预算的大部分用来支付团队成员的国际航班费用，这样的项目是不太会被选择者看好的。

[返回顶部](#)

### CLP奖项可用于资助硕士/博士学位吗？

团队成员可以在大学论文项目中使用 CLP 项目所收集的部分数据。然而，论文不能作为这个项目的**主要目的和关注点**，任何项目提案，如果要在其中为论文收集数据，都必须证明这个项目**是如何超出论文范围的**。例如，团队可以通过项目针对论文提一个补充性研究问题、添加社区参与或政策元素、或者其它环保性活动等。项目需要证明其是如何建设生物保护能力的。CLP 的资金不可用于支付与学费、会议、或者奖学金相关的费用。

[返回顶部](#)

### 我们所说的能力建设是指什么？

对于CLP来说，能力建设是指提高技术性的生物保护技能及领导能力。CLP申请人必须证明项目将怎样对团队成员的能力建设作出贡献。

[返回顶部](#)

### 我的目标物种被国际自然保护联盟分类为NT/LC/未评估。我的项目符合条件吗？

若要符合CLP资助的条件，任何目标物种通常都必需被列为全球受威胁的物种。对于CLP来说，这就意味着属于国际自然保护联盟（IUCN）所规定的易受伤害（VU）、濒危（EN），或者严重濒危（CR）的物种。如果申请人可证明迫切需要针对某物种采取保护行动，针对缺乏数据种群（DD）的项目也可以得到资助。对于关注多物种的项目，研究的每个类群中必需至少有一个物种是被归类为受到威胁。如果项目的目标种群不属于上述的任一类别，申请人必须提供足够的证据（通常以同行评议文献的形式），来说明必须采取紧急保护行动。以下网站可以帮助您获取最新的国际自然保护联盟（IUCN）物种红色名录：<http://www.iucnredlist.org/search>

[返回顶部](#)

### CLP资金可用于支付实验室工作费用吗？

CLP奖项通常不涵盖与实验室分析相关的大额开支。若所述实验工作对于保护来说是紧迫且必需的，则另当别论，例如：壶菌病测试。

[返回顶部](#)

### **CLP资金可用于帮助支持现有项目吗？**

不可以。项目必须实施新工作，而非支持已有项目的继续。但授予已是 CLP 奖项获得者的后续行动奖项和领导能力奖项属于例外。

[返回顶部](#)

### **CLP资金可用于支付工资吗？**

CLP 奖项资金不可用于支付团队成员或外聘顾问的工资。然而，CLP 指南的确允许支付合理的薪酬以负担基本生活开销。重要的是，您的提案中应说明您希望使用 CLP 资金支付的薪酬费用的理由和明细。

[返回顶部](#)

### **申请人可参加多个 CLP 项目吗？**

申请人一次只可以参加一个 CLP 项目。但只要申请人没有同时担任超过一个项目团队的领导者，申请人可以参与到最多三个 CLP 未来保育人士项目中，

[返回顶部](#)

### **什么人可成为 CLP 项目团队的成员？**

项目团队可由来自不同领域、背景、和雇佣地的人员组成。并非所有团队成员都必需是生物学家。例如，一个团队可包括一名有与媒体打交道经验的大学生、两名在一家当地非政府组织从事现场工作的职员、以及一位最近获得教育硕士学位并愿意从事保育教育的毕业生。我们鼓励团队的专业知识多元化，以此适应团队将要从事的的活动。另一种团队形式比如，一个团队可以由当地同一家非政府组织的三个工作人员组成，但他们却拥有不同领域的专业知识来对项目作出贡献。

[返回顶部](#)

### **申请人可受聘于 CLP 合作机构吗？**

不可以。团队成员不可以是任何 CLP 合作机构，即国际鸟盟、国际动植物保护国际、野生动物保护协会的兼职、全职雇员、或合同工。请注意，这一标准仅针对上述组织直接雇佣的人员，不包

括于由隶属于任一上述组织的独立机构所雇佣的人员，如国际鸟盟、国际动植物保护国际的合作机构。

[返回顶部](#)

### **CLP项目团队可有所变动吗（例如：如果其中一名成员是否可以不再参与）？**

CLP强烈鼓励创建一支自始至终致力于项目的团队，然而我们理解有时候会有难以预料的情况发生。是的，项目团队可有所变动，但是如果有任何变动，团队必须通知CLP，并且新成员必须在CLP批准后才能正式加入。新团队成员必须符合CLP资格标准。若有任何项目团队的变更请联系 [clp@birdlife.org](mailto:clp@birdlife.org)。

[返回顶部](#)

### **我们所说“早期职业保育人士”指的是什么？**

所有未来保育人士奖项的申请人以及后续行动和领导能力奖项的新成员都必须为处于早期职业生涯的保育人士。具体是指申请人从事有偿的保育工作和经验必须不超过5年。每位申请人必须提供证明证实其符合这个标准，例如在申请表中提供详细的工作经历。在校攻读学位（如博士学位）过程中的工作和经验不应视为有偿经验。

[返回顶部](#)

### **理想的申请人应具有哪些品质？**

对我们来说，理想的CLP奖项申请人为：处于其职业生涯的早期，对于能力和领导力的培养显现出卓越的潜能，具有某些保育方面的实践或学术经验，并且对保育问题表现出积极的热情。

[返回顶部](#)

### **有关申请流程的常见问题**

#### **在申请过程中，CLP可提供哪类支持？**

我们鼓励未来保育人士奖项的申请者在截止日期两周之前联系 CLP 校友代表中的任何一位来帮助审阅申请材料。这些校友代表自愿贡献自己的时间来支持申请者，他们的联系方式可以在 CLP 的网站上找到。CLP 团队也可在申请截止日期两个星期前通过 [clp@birdlife.org](mailto:clp@birdlife.org) 提交申请的提案草案，CLP 管理团队也可以帮助审阅提案草案并提供反馈意见和建议。此外，CLP 网站上还有关于项目计划和实施的详细信息。CLP 工作人员还可帮助申请人联系 CLP 国家的合作伙伴和/

或以前的奖项获得者，他们会在申请过程中向申请人提供支持。请访问申请页面了解完整详细信息。

[返回顶部](#)

### **可以用除英语之外的其它语言提交申请吗？**

不可以。这是因为对申请提供反馈意见的评审人员绝大多数都是讲英语的，因此所有申请都必须以英语提交。如果英语不是您的第一语言，我们强烈建议您请母语为英语的人士阅读您的最终提案。对于申请中所需的一部分材料信息，我们的确提供了阿拉伯语、法语、西班牙语、俄语、汉语和葡萄牙语的版本，但是，这些材料仅用作参考，旨在帮助申请人熟悉我们的指南和申请格式。所有最终申请材料必须通过我们的在线申请平台以英语提交。

[返回顶部](#)

### **我在填写在线申请表所有信息时遇到问题**

在线申请表中的某些地方预设了字数限制，必须遵守。具体的字数限制会在每个字段描述的旁边标出。

[返回顶部](#)

### **我在填写在线申请表的项目区域 / 预算部分遇到问题**

在线申请表中有些地方只可以输入数字，例如只可以输入750，而不是750km<sup>2</sup>，或者仅可输入300而非\$300。

[返回顶部](#)

### **我在预算部分应提供多少详细信息？**

您应在预算中提供项目预期开销的详细分类和相应的预算，让评审小组能够评估您的费用是否合理。任何超过\$1,000的花费都必须给出合理的理由说明，占CLP奖项重要份额的任何款项预算都必须提供完整的详细资料。例如，仅输入交通费 = \$5,000是不够的，必须提供这一数字的详细分类，详细说明其中多少用于燃油、雇用车辆、大巴车票等等。

[返回顶部](#)

### **申请截止时间是什么时候？**



申请的截止日期大约在发出提案邀请的两个月之后，通常是在 11 月份。请登陆 CLP 网站进行查询。强烈建议申请人在截止日期至少**两周之前**将申请的提案草案发给 CLP 校友代表或工作人员（[clp@birdlife.org](mailto:clp@birdlife.org)），以便我们能够在最终提案提交之前提供反馈意见和建议。

[返回顶部](#)

### **我在哪里提交申请？**

最终必须通过我们的在线申请网站提交：<http://awards.conservationleadershipprogramme.org/>。请注意，我们不能接受以Word文档或PDF格式提交的最终提案。

[返回顶部](#)

### **如果我今年申请不成功，可以在下一个申请周期时重新提交申请吗？**

可以。如果最初被拒绝的提案中所存在的全部问题都已被解决，我们欢迎您重新提交提案。我们的目的始终是向申请人提供来自评审人的反馈意见。

[返回顶部](#)

### **获得 CLP 奖项的团队还可以获得哪些其它福利？**

所有参加获得 CLP 奖项的团队成员都将成为我们全球校友网络的会员。作为本网络的成员可以获得多种资源和机会，包括 CLP 资助的在高优先级主题地区举办的培训课程、参加培训和会议的旅费补助、来自其他校友和 CLP 合作伙伴的指导、以及 CLP 专用社交网站的访问权。

[返回顶部](#)

### **CLP 国际培训课程是怎样的？**

每支获奖团队中均有一名成员会受邀参加在获奖当年六月/七月举办的为期两周的强化型“保育管理与领导能力培训研讨会”。培训研讨会主要关注下列主题：个人和集体领导能力培养、项目计划与管理、行为改变策略与沟通、资金募集、气候变化与生态系统服务、性别与保育、以及培训最佳实践。每位参加者都将参与建立一个强大和专业的网络，促进未来国际的合作。课程结束时，获奖者将会掌握许多规划与实施项目、以及向广大听众宣传结果所需的工具。所有研讨会都会通过培训者与参与者之间的交流以及小组讨论的形式来提供大量实用的内容。项目团队要确保所选取参与培训的人员将会从上述的培训主题中受益。所有课程讲师均用英语授课，所有工作表和 CLP 宣传资料都将以英语编纂。不会讲英语的参加者将难以完全从课程中获益，所以我们强烈

建议您选择熟练掌握英语的项目成员代表参与。如果不能，在资金允许的前提下，我们可能可以提供口译人员。培训参加者将代表其自己的团队，并介绍团队的 CLP 项目。我们也期望参加者能够在培训中获得的技能和知识带回自己的团队并开展他们自己的培训。CLP 将支付所有与培训相关的合理的费用，所以这不包括在您申请的项目预算中。

以下视频能够帮助您了解国际培训课程所涉及的内容，请点击链接观看：

<http://www.youtube.com/watch?v=qETol97L5iU>

[返回顶部](#)

### **我可以在申请过程中得到指导和帮助吗？**

可以。请登录我们的网站查看 CLP 校友代表的列表。

[返回顶部](#)

### **评审程序是怎样的？**

评审程序由四个独立的阶段构成，初审首轮筛去不符合基本奖项标准的申请，第二轮根据专家评审的意见进行选择，第三轮由 CLP 合作机构进行选择，最后获奖者由组成最终选拔委员会的评审小组决定。在每个评审阶段结束之后，CLP 团队都将向所有未通过的申请者提供外部反馈意见，以此鼓励他们改进自己的申请。

[返回顶部](#)

### **评审人员是谁？**

我们从各种渠道吸收评审人员，包括学术界、保育非政府组织、各研究机构和以前的 CLP 校友。CLP 评审人员通常是某一地区或某一类群方面的专家，他们会对某一特定项目的可行性提供指导。

[返回顶部](#)